[Poll. / 8.]
1,000—24-6-97.

Political (1898) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 864 - 65

DATED 30 — 12 98

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

Forwg to the Govt of India
a Khareta to the address of H.E the Viceroy
& Govr-Genl of India from the Prince of Arcot.

I
30-12

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

~~G.O.~~ Ans	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
44/99	61-62 Ens 12-1-99						
226/99	80 69	19-1-99					

Political (1898) Department.

CURRENT No. 1505

CHIEF SECRETARIAT
2 DEC 1898
GOVERNMENT OF MADRAS

C/S. H.S. to the former.
Ans

Order No 864 dt 30-12-98
JAH 30.12.98

From
The Paymaster
Carnatic Stipends
Chepak

No. 426 of 1898

The Kharita addressed to HE the ~~Governor will be forwarded to the Private Secy to the~~ address Viceroy & Governor General of India, will be forwarded to the Govt of India, Foreign Deptt.

2. The Paymaster should have submitted a copy of each of the Kharitas. ~~Copies have been made in the Secrt for record.~~

Dated 2d December 1898
Received —— do ——
Registered —— do ——
Enclosures Two (2)
Spare copies

Put Ups
Cuts 3-12-98
Kharitas with

SUBJECT.

Put up
Cuts 5-12-98
Forwards 2 "Kharitas" received from the Prince of arcot.

Cuts 6/12/98

Cuts. 10.12.98

To
The Paymaster CS. (Ato)

(Sent by the PCS)
Copy of the Kharita to the Viceroy putup. ~~Here is~~ No copy of the Kharita to HE the Governor ~~forwarded the original received~~ was sent by the PCS. A copy Cuts 9-12-98 made in the office to Subd

Letter No 865 dt 30-12-98
to
The Secy to the Govt of India,
Foreign Deptt

Sir, I am directed to forward a

a Kharita to the address of
HE the Viceroy + Governor General of
India from the Prince of Arcot.
Khavelock

Cust
10.12.98

Nil The Kharita w.r.t.s. the Governor
is submitted in this box

Cust
10.12.98

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.
	827/8:9·12-98 Mis		

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

Copy.

To

His Excellency the Right Honourable
Sir Arthur Elibank Havelock, G.C.M.G., & G.C.I.E.,
Governor in Council,
Fort St.George,
&c. &c., &c.

May it please Your Excellency,

With my respectful compliments to Your Excellency I beg to state that I herewith forward a Kharita in Persian with its translation in English to the address of His Excellency The Earl of Elgin, Viceroy and Governor-General of India, bidding him farewell on His Excellency's departure from India. I request Your Excellency in Council will be graciously pleased to transmit it to His Excellency the Viceroy for which I shall ever feel highly thankful to Your Excellency.

A copy of the translation of the said Kharita is herewith enclosed for the perusal of Your Excellency in Council.

I remain,
Your Excellency's most sincerely,
(Signed) Azeem Jah Muhammad Munawar
Khan Bahadur
Prince of Arcot

(True Translation)
Ameer Mahal, Madras
dated 29th November 1898 (Sd) Azum Husain
corresponding with Secretary to the Prince of Arcot.
14th Rajab Hijri 1316.

To

His Excellency The Right Honorable
Victor-Alexander Bruce, Earl of Elgin
and Kincardine, P. C. L. L. D Lord Bruce of
Kinloss, and Lord Bruce of Torry in the
Kingdom of Scotland, and Baron Elgin,
of Elgin, in the United Kingdom,
Viceroy and Governor General of India
&c &c &c &c &c

May it please Your Excellency,

With humble respects and profound sentiments of loyalty I beg leave to express my sincere regret on Your Excellency's coming departure from India. I am certain that every Indian Subject of Her Gracious Majesty the Queen Empress will join with me in saying that India will have to lose in your Excellency a most popular and accomplished Viceroy who has ever governed it with great success. I bid farewell to your Excellency and Her Excellency Lady Elgin and pray for a safe voyage towards your Excellency's beloved home. I wish Your Excellency and Her Ladyship all future happiness and success wherever you go as Her Most Gracious Majesty's representatives to rule over millions of Her Imperial Majesty's Subjects who shall have the good fortune of possessing Your Lordship as their head.

I take this opportunity to express my sincere feelings of gratitude for all the kindness and favor Your Excellency has been pleased to confer upon me during Your Excellency's stay in Madras by allowing

me to have the honor and privilege of paying my homage to your Excellency notwithstanding several demands upon your Excellency's valuable time. I strongly hope that by your Excellency's benevolence and patronage I will be fortunate enough to achieve the same distinction which my predecessors enjoyed during their life time.

I conclude with again wishing your Excellency and your noble family every happiness and prosperity.

I respectfully beg to remain
Your Excellency's most obediently & sincerely
(Signed) Azeem Jah Muhammad
Munawar Khan Bahadur
Prince of Arcot

(True translation)

Ameer Mahal
Madras
29th November 1898
14th Rajab 1316 Hijri

Azum Husain
Secretary to the Prince of Arcot
corresponding with.

COLLECTION NO. 1505

No 426 of 1898. Paymaster Carnatic Stipen
office Chepak 2d December 18

From

Lt. Colonel D. D. Pryce I. S. C.
Paymaster Carnatic Stipends
Chepak.

To,

The Chief Secretary to Government
Fort St. George.

Sir,

I have the honour to forward herewith 2 "Kharitas" received from the Prince of arcot, one addressed to His Excellency the Governor of Madras and the other for transmission to His Excellency the Viceroy and Governor-General of India.

I have the honour to be
Sir
your most obedient Servant

Lt. Colonel
Paymaster Carnatic Stipends
Chepak.

Encl

Note for the Chief Asstt

—

H.E the Governor has not retained the Khanita Sts therefore Subd that it may be filed with the original fo.

Dhu
3-1-99

Yes
Chief
3.1.99

Since removed by H.E the Governor on 9/99 when c no 44 was circulated to HE

Dhu
18-1-99

en given for copying ____
en copied ____
en examined ____
hen signed ____
} 189 .

EAD AGAIN G.O., No. , DATED
189 .

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT.	A	A	A	A	A	A	A
LETTER OF GOVERNMENT.							
STATEMENT WITH DITTO							
PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.							

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.